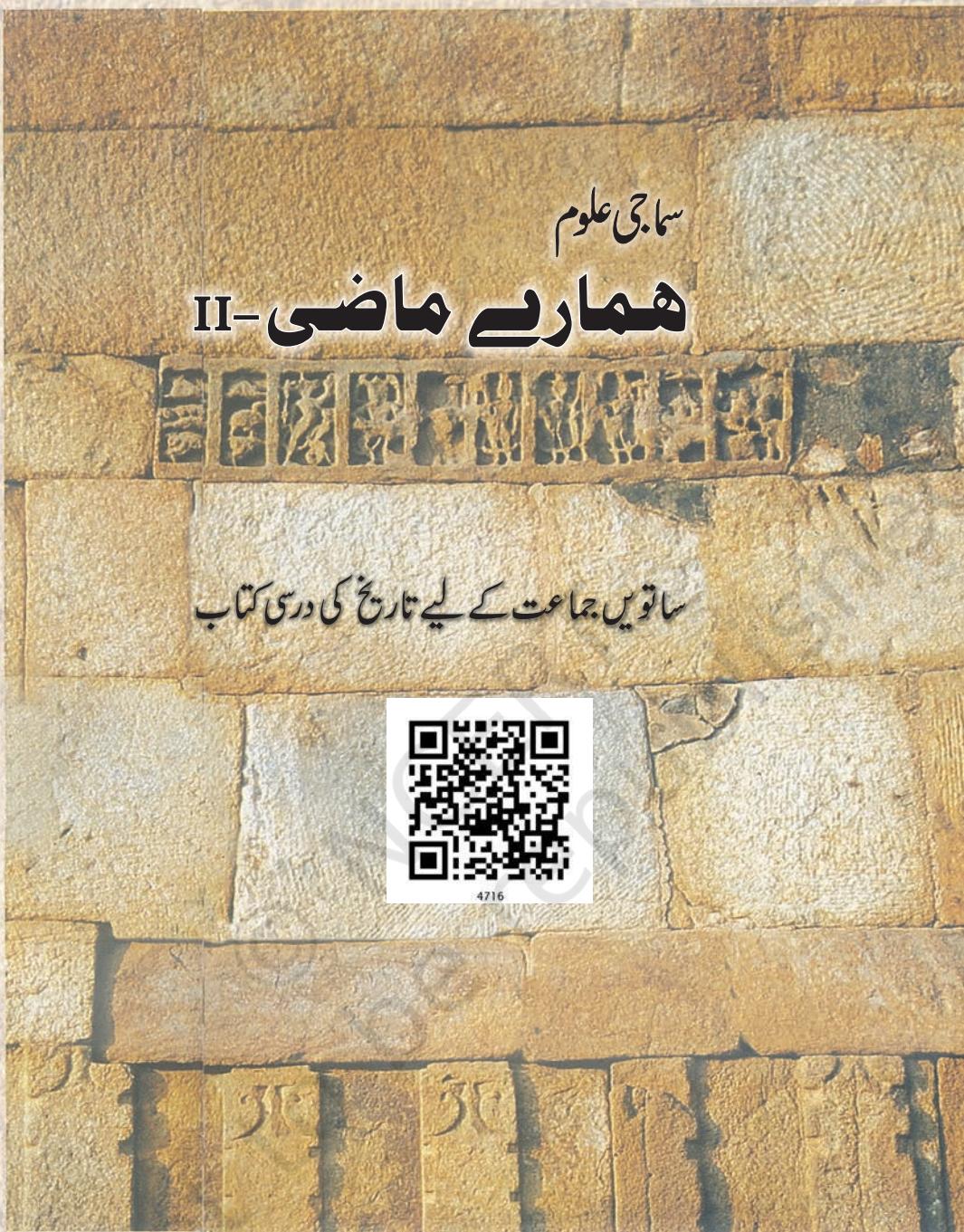


not to be reproduced

not to be republished
© NCERT



جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی
نیشنل کنسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ



پہلا اردو ایڈیشن

اگست 2007 شراون 1929

دیگر طباعت

مئی 2015 ویشاکھ 1937

مئی 2018 ویشاکھ 1940

اپریل 2019 چیتر 1941

- ناشر کی پہلے سے اجازت حاصل کے بغیر، اس کتاب کے کسی بھی حصے کو دوبارہ پیش کرنا، یادداشت کے ذریعے ہمازیافت کے ستم میں اس لوگوٹ کرتا یا بر قیاتی، میکانی، فون کا بینگ، ریکارڈنگ کے کسی بھی وسیلے سے اس کی ترمیم کرنا نامنحہ ہے۔
- اس کتاب کو اس شرط کے ساتھ فروخت کی جا رہا ہے کہ اسے ناشر کی اجازت کے بغیر، اس شکل کے علاوہ جس میں کہ یہ چالپائی ہے یعنی، اس کی موجودہ جملہ بندی اور سرووق میں تبدیل کر کے، تجارت کے طور پر نو مستعار بیجا لکھتا ہے، نہ دوبارہ فروخت کی جا سکتا ہے، نہ کہ اپنے بیجا لکھتا ہے اور نہ دوبارہ فروخت کیا جاسکتا ہے۔
- کتاب کے صفحے پر جو قیمت درج ہے وہ اس کتاب کی صحیح قیمت ہے۔ کوئی بھی نظرخانی شدہ قیمت چاہے وہ رہ کی مہر کے ذریعے یا چیپی یا کسی اور ذریعے نہ کری جائے تو وہ غلط محتمور ہو گی اور ناقابل قبول ہو گی۔

این سی ای آرٹی کے پہلی کیشن ڈویژن کے دفاتر

این سی ای آرٹی کیپس	011-26562708	فون	نئی دہلی - 110016
شری ارونڈ مارگ			108,100 فٹ روڈ ہوسٹے کیرے ہیلی
ایکسٹینشن بیانشکری III اسٹینچ	080-26725740	فون	بیزنگلور - 560085
نجیون ٹرسٹ بھومن	079-27541446	فون	ڈاک گھر، نجیون احمد آباد - 380014
سی ڈبلیو سی کیپس	033-25530454	فون	کوکاتا - 700114
بمقابل ڈھاکل بس اسٹاپ، پانی ہائی	0361-2674869	فون	سی ڈبلیو سی کا ملکیک مالی گاؤں گواہاتی - 781021

PD 2H SPA

© نیشنل کولل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ، 2007

قیمت : ₹ 60.00

اشاعمنی ٹیم

محمد سراج انور	ہیڈ پہلی کیشن ڈویژن
شویتا اپل	چیف ایڈیٹر
ارون چنکارا	چیف پروڈکشن آفیسر
ابیناش گل	چیف بنس نیجر
سید پرویز احمد	ایڈیٹر
پرکاش ویر سنگھ	پروڈکشن اسٹینٹ
تصاویر	سرور ق اور آرٹ
کارٹوگرافک ڈیزائن ایجننسی	آرٹ کری ایشن

این سی ای آرٹی واٹر مارک 80 جی ایس ایم کا غذ پر شائع شدہ

سکریٹری، نیشنل کولل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ،
 شری ارونڈ مارگ نئی دہلی نے اسالین گرافس پرائیویٹ لائیٹ،
 سیکٹر 65، (گراؤنڈ فلور)، نو ۱۰۱۳۰۱ 2013 میں
 چھپا کر پہلی کیشن ڈویژن سے شائع کیا۔

پیش لفظ

‘قومی درسیات کا خاکہ—2005’ میں سفارش کی گئی ہے کہ بچوں کی اسکول کی زندگی، ان کی باہر کی زندگی سے ہم آہنگ ہونی چاہیے۔ یہ زاویہ نظر، کتابی علم کی اس روایت کی نظر کرتا ہے جس کے باعث آج تک ہمارے نظام میں گھر اور سماج کے درمیان فاصلے حائل ہیں۔ نئے قومی درسیات کے خاکے پر مبنی نصاب اور درسی کتابیں اسی بنیادی خیال پر عمل آوری کی ایک کوشش ہے۔ اس کوشش میں مختلف مضامین کو ایک دوسرے سے الگ رکھنے اور رٹ کر پڑھنے کے طریقہ کار کی حوصلہ شکنی بھی شامل ہے۔ ہمیں امید ہے کہ ان اقدامات سے قومی تعلیمی پالیسی 1986 میں مذکور تعلیم کے طفل مركوز نظام کی طرف مزید پیش رفت ہوگی۔

اس کوشش کی کامیابی کا انحصار اس پر ہے کہ اسکولوں کے پرنسپل اور اساتذہ بچوں میں اپنے تاثرات خود ظاہر کرنے اور ذہنی سرگرمیوں اور سوالوں کے ذریعے سیخھنے کی ہمت افزائی کریں۔ ہمیں یہ ضرور تسلیم کرنا چاہیے کہ بچوں کو اگر موقع، وقت اور آزادی دی جائے تو وہ بڑوں سے حاصل شدہ معلومات سے وابستہ ہو کر، نئی معلومات مرتب کرتے ہیں۔ آموزش کے دوسرے ذرائع اور محل وقوع کو نظر انداز کرنے کے بنیادی اسباب میں سے ایک اہم سبب مجازہ درسی کتاب کو امتحان کے لیے واحد ذریعہ بنانا ہے۔ بچوں کے اندر تخلیقی صلاحیت اور پیش قدمی کے رہنمائی کو فروغ دینا اسی وقت ممکن ہے جب ہم آموزشی عمل میں بچوں کو بحیثیت شریک کا رقبوں کریں اور ان سے اسی طرح پیش آئیں۔ انھیں محض مقررہ معلومات کا پابند نہ سمجھیں۔

یہ مقاصد اسکول کے معمولات اور طریقہ کار میں معقول تبدیلی کا مطالبہ کرتے ہیں۔ روزمرہ نظام الاوقات (Time-Table) میں پچلا پن اُسی قدر ضروری ہے جتنی کہ سالانہ کلینڈر کے نفاذ میں سخت محنت کی تاکہ مطلوبہ ایام کو حقیقتاً تدریس کے لیے وقف کیا جاسکے۔ تدریس اور اندازہ قدر کے طریقوں سے بھی اس امر کا تعین ہو گا کہ یہ درسی کتاب، بچوں میں ذہنی تناؤ اور اکتاہٹ کا ذریعہ بننے کے بجائے ان کی اسکولی زندگی کو خوش گوار بنا نے میں کس حد تک موثر ثابت ہوتی ہے۔ نصابی بوجھ کے مسئلے کو حل کرنے کے لیے نصاب سازوں نے مختلف سطحوں پر معلومات کی تشکیل نو اور اسے نیارخ دینے کی غرض سے بچوں کی نفیسیات اور تدریس کے لیے دستیاب وقت پر زیادہ سنجیدگی کے ساتھ توجہ دی ہے۔ اس مخلصانہ کوشش کو مزید بہتر بنانے کے لیے یہ درسی کتاب سوچنے اور محسوس کرنے کی تربیت، چھوٹے گروپوں میں بحث و مباحثہ کرنے اور عملاً انجام دی جانے والی سرگرمیوں کو زیادہ اولیت دیتی ہے۔

این سی ای آرٹی اس کتاب کے لیے تشکیل دی جانے والی ”کمیٹی برائے درسی کتاب“ کی مخلصانہ کوششوں کی شکر گزار ہے۔ کونسل سماجی علوم کی مشاورتی کمیٹی کے چیئر پرنس پروفیسر ہری واسودیوں، اس کتاب کے خصوصی صلاح کار نیلادری بھٹاچاریہ، پروفیسر سینٹر فار ہسٹو ریکل اسٹڈیز، اسکول آف سوشن سائنسز،

جو اہل نہر و یونیورسٹی، نئی دہلی اور صلاح کار سینیل کمار، ریڈر، شعبہ تارت خ، دہلی یونیورسٹی، دہلی کی معنوں ہے۔ اس درسی کتاب کی تیاری میں جن اساتذہ نے حصہ لیا، ہم ان کے متعلقہ اداروں کے بھی شکرگزار ہیں۔ ہم ان سب ہی اداروں اور تنظیموں کا بھی شکریہ ادا کرتے ہیں جنہوں نے اپنے وسائل، مأخذ اور عملے کی فراہمی میں فراخ دلی کا ثبوت دیا۔ ہم وزارت برائے فروغ انسانی وسائل کے شعبہ برائے ثانوی اور اعلیٰ ثانوی تعلیم کی جانب سے پروفیسر مرزاں مری اور پروفیسر جی۔ پی۔ دیش پانڈے کی سربراہی میں تشکیل شدہ نگاراں کمیٹی (مانیزرنگ کمیٹی) کے اراکین کا بھی خصوصی شکریہ ادا کرتے ہیں جنہوں نے اپنا قیمتی وقت اور تعاون ہمیں دیا۔ ہم اس نصابی کتاب کے اردو ترجمے کی ذمے داری بخوبی انجام دینے کے لیے جامعہ ملیہ اسلامیہ نئی دہلی کے شکرگزار ہیں، خاص طور پر جامعہ ملیہ اسلامیہ کے واکس چانسلر پروفیسر مشیر الحسن اور محترمہ رخشیدہ جلیل کے معنوں اور شکرگزار ہیں جنہوں نے مرکز برائے جواہل نہر و اسٹڈیز، جامعہ ملیہ اسلامیہ کے آٹھ رشیق پروگرام کے ذریعے اس عمل میں رابطہ کار کے فرائض بخوبی انجام دیے۔ کوسل اس کتاب کے اردو ترجمے کے لیے جناب غلام حیدر کی شکرگزار ہے۔ باضابطہ اصلاح اور اپنی اشتاعت کے معیار کو مسلسل بہتر بنانے کے مقصد کی پاہندا یک تنظیم کے طور پر این سی ای آرٹی تمام مشوروں اور آر اکا خیر مقدم کرتی ہے تاکہ کتاب کو زید غور و فکر کے بعد اور زیادہ کار آمد اور با معنی بنایا جاسکے۔

ڈاکٹر

نیشنل کوسل آف ایجوشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ

نئی دہلی

20 نومبر 2006

کمیٹی برائے درسی کتب

چیئر پرنس، مشاورتی کمیٹی برائے درسی کتب سماجی علوم (ثانوی سطح)
ہری و اسود یون، پروفیسر، شعبہ تاریخ، ملکت یونیورسٹی، کوکاتہ

خصوصی صلاح کار

نیاد ری بھٹا چاری، پروفیسر، سینٹ فارہسٹوریکل اسٹڈیز، اسکول آف سوشل سائنسز، جواہر لعل نہرو یونیورسٹی،
نی دہلی

صلاح کار

سنیل کمار، ریڈر، شعبہ تاریخ، دہلی یونیورسٹی، دہلی

اراکین

اُل سیدھی، سابق پروفیسر، ڈی ای ایس ایس، این سی ای آرٹی، نی دہلی
بھیروی پرساد ساہ، پروفیسر اور صدر شعبہ تاریخ، دہلی یونیورسٹی، دہلی
چین سنگھ، پروفیسر، شعبہ تاریخ، ہما چل پرداش یونیورسٹی، شملہ، ہما چل پرداش
سی۔ این۔ سبرا نیم، ڈائیرکٹر، ایکٹو یونیورسٹی، ہوسٹک آباد، مدھیہ پردیش
فرحت حسان، ریڈر، شعبہ تاریخ، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ، اتر پردیش
کیسون ولیم تھاٹ، پروفیسر، شعبہ تاریخ، منگور یونیورسٹی، منگور، کرناٹک
کم کم رائے، ایسو سی ایٹ پروفیسر، سینٹ فارہسٹوریکل اسٹڈیز، اسکول آف سوشل سائنسز،
جواہر لعل نہرو یونیورسٹی، نی دہلی

ملی رائے، سینٹر لیکچرر، ڈی ای ایس ایس، این سی ای آرٹی، نی دہلی

نیاداں گلتا، لیکچرر، شعبہ تاریخ، لمیڈی سری رام کالج، دہلی یونیورسٹی، دہلی
راجن گروکل، پروفیسر، شعبہ تاریخ، مہاتما گاندھی یونیورسٹی، کوٹیم، کیرل

رجت دتا، پروفیسر، سینٹ فارہسٹوریکل اسٹڈیز، اسکول آف سوشل سائنسز، جواہر لعل نہرو یونیورسٹی، نی دہلی

سری یامترائپی جی ٹی (تاریخ)، وسنت دہلی اسکول، وسنت کنخ، نی دہلی
سوچی بجان، پی جی ٹی (تاریخ)، اسپر گلڈس اسکول، پوسارو ڈی، نی دہلی

مبرکو آرڈینیٹر

ریتو سنگھ، لیکچرر، ڈی ای ایس ایس، این سی ای آرٹی، نی دہلی

اطھار تشرک

یہ کتاب ایک سال کے غور و فکر، لفت و شنید، تبصروں، مشوروں میں شرکت اور نیکست بک ٹیم کے ممبروں کی صلاحیتوں اور بھرپورگن کے نتیجے میں تیار ہوئی ہے۔ اس دوران ہم نے خود ایک دوسرے سے بہت کچھ سیکھا ہے اور ہمیں امید ہے کہ اس کتاب کی یہ آخری شکل، اس کی منصوبہ بندی اور تخلیق کے سلسلے میں جو ولہ اور مسیرت ہمیں محسوس ہوئی وہ دوسروں تک بھی منتقل ہو سکے گی۔ ٹیم کے تمام ممبران اور ان کے اداروں سے پوری مدد اور حوصلہ افزائی ملی۔ اس پر ہم ان سب کا شکریہ ادا کرنا چاہتے ہیں۔

پروفیسر جے ایس گریوال، این سی ای آرٹی، کی مائنٹر گگ کمیٹی کے ممبر اور شکا گو یونیورسٹی کے مظفر عالم نے متعدد ابواب پر تبصرہ کیا اور ہمارے ہر سوال کا پوری فراخندی سے جواب دیا۔ یونیورسٹی دینا کی پروفیسر ایبا کوچ نے بہت سے فوٹو گراف اور تصاویر ہمیں استعمال کرنے کی اجازت دی ہم ان کے ممنون و مشکور ہیں۔ ہم پی جی ڈی اے وی کالج، دہلی یونیورسٹی کی ڈائرکٹر میرا کھرے کے مرہون منت ہیں کہ انھوں نے ہمارے ہر سوال کا بلاعذر و تاخیر جواب دیا ہے معلومات اور بصری مواد سے ہماری مدد کی۔

اس کتاب کی ڈیزائنگ اور لے آؤٹ، آرٹ کری ایشن کی ریتاٹو پے نے تیار کیا۔ ہم ان کے مشکور ہیں۔ انہیں ٹرکے نے تکنیکی اور انتظامی مدد کی ہم ان کے بھی ممنون ہیں۔ ستمیش موریا نے کتاب کے لیے نقشہ تیار کیے، شویتا اپل نے اس کتاب کی ڈیزائنگ اور تخلیق کی آخری منزلوں کو پوری اختیاط اور پیشہ ورانہ ذمے داری کے ساتھ بھایا، ہم ان کا شکریہ ادا کرتے ہیں۔ اس کتاب کی تیاری کے لیے کوئی ان سبھی حضرات کی بھی شکرگزار ہے: پروف ریڈر جمال احمد، ڈی ٹی پی آپریٹر محمد وزیر عالم، فلاح الدین فلاٹی اور کمپیوٹر سائنسن انچارج پر شرک۔

تصاویر اور نقشوں کے لیے اظہار تشكیر

تصاویر کے لیے

.....دھلی، آگرہ، جسے پورا سنہری تکون، (باب 4 شکل 1)

آرچر مڈریڈ، ارلی ویوز آف انڈیا، دی پکچر ک جرنیز آف تھامس اینڈ ولیم ڈینیل
(باب 5، شکل 4) 1786-1794

آرکیو لو جنکل سروے آف انڈیا، قطب مینار اینڈ جوانہنگ مانیو مینٹس
(باب 3، شکل 2، باب 5 شکلیں 5b, 5a, 2b, 2a)

آشیر کی تھرا ان اینڈ سینٹھیا تالبوٹ، انڈیا یوروپ، (باب 10 شکل 8)

ائل ایس، دی برش آف دی ماسٹر س، ڈائینگس فرام ایران اینڈ انڈیا (بیک کور: باب 3 شکل 1)
بندو پادھیاۓ، امیا کمار، بنکور مندر، (باب 9 شکلیں 11, 12, 13, 14)

بیلی، سی۔ اے، این السٹریٹ ہسٹری آف مادرن انڈیا 1947 1600، (باب 10 شکلیں 2, 4)

بنج، ملوسی۔ اینڈ ایتا کوچ کنگ آف دی ولڈ، دی پادشاہ نامہ، (باب 4 شکلیں 3, 4, 5, 6)

بر انڈ میخائل اینڈ گلین ڈی۔ لوہری۔ اینڈ ٹیڈ، فتح پور سیکری، (باب 5 شکلیں 17)

براؤن، پرسی، انڈین آر کی ٹیکچر، (اسلامک پیریڈ) (باب 3 شکلیں 5, 4)

سینٹر فار پچرل ریسورس اینڈ ٹریننگ، نئی دہلی،

(باب 2، شکل 4؛ باب 3 شکل 3؛ باب 5 شکل 1؛ باب 9، شکلیں 3, 5)

داس، انا تھ۔ جاث و یشنوا کہتا (باب 8، شکل 7)

ڈیلی، دیوان گانا، ک جہور اہو۔ موینو منٹل لی گیسی، (باب 5 شکل 3b)

انٹن، رچ ڈ۔ صو فیز آف بیجا پور (باب 8، شکل 6)

ایڈورڈس، میخائل۔ انڈین ٹیمپلس اینڈ پلیسز (باب 2 شکل 1؛ باب 5 شکل 3a)

امہلر س، ایکارٹ اینڈ تھامس کرافٹ۔ شاہ جہاں آباد راول ڈلہی،

ٹریڈیشن اینڈ کولونیل چینچ (باب 5 شکل 15)

ایونس، نورمن۔ دی انڈین میٹرو پولس، (باب 6 شکلیں 8, 2)

گیکس کو گنے بامبر، دی گریٹ مغلس، (باب 4، شکلیں 7, 9)

گوسا می، بی۔ این۔ دی ورڈا ز سیکریڈ، سیکریڈ از دی ورڈ،

(باب 2 شکل 2؛ باب 8، شکل 1؛ باب 9 شکل 2)

ہوجا، ریما۔ اے ہسٹری آف راجستھان (باب 10 شکل 5)

آنیوں، وریونیکا، انڈین مائیتھو لو جی، (باب 6 شکل 1)

کوچ، ایبا۔ شاه جهان اینڈ آرفیس، (باب 5 شکل 12)
 کوچ، ایبا۔ دی کمپلیٹ تاج محل (باب 4 شکل 2؛ باب 5 شکل 6، 9، 10، 11، 13، 14)
 کوچ، ایبا۔ مغل آر کی ٹیکچر، (باب 5 شکل 16)
 کوٹھاری، سینیل، کتھک: انڈین کلاسیکل ڈانس آرٹ (باب 9 شکل 6)
 لافونٹ، جین۔ میری۔ مهاراجا رنجیت سنگھ: لارڈ آف دی فائیوریورس، (باب 10 شکل 6، 7، 8)
 مشلیس، جم، جیکی منیز یز، پرتپادتیہ پال، ڈانسنگ ٹودی فلیوٹ: میوزک اینڈ ڈانس ان انڈین آرٹ،
 (باب 7، شکل 1؛ باب 8 شکل 6، 9، 8، 4؛ باب 9 شکل 6، 9، 8)
 میخائل، جیارج اینڈ وندھر افلیوڑاٹ،
 اسپیلنڈرس آف دی وجے نگر ایمپائر۔ ہمبی (باب 6، شکل 6، 7، 8)
 میخائل جارج۔ آر کی ٹیکچر اینڈ آرٹ آف سدرن، (باب 8، شکل 2)
 پال، پرتپادتیہ، کورٹ پینٹنگس آف انڈیا، (باب 7 شکل 2؛ باب 8 شکل 3؛ باب 9 شکل 6، 8، 7، 4)
 صفادی، واں، ایچ، اسلامک کیلی گرافی (باب 1، شکل 2)
 سنگھ، روپنیر۔ گروناںک، ہزار لاکھ اینڈ ٹیچنگس (باب 8 شکل 11)
 اسٹرانچ، سوسان۔ دی آرٹس آف دی سکھ کنگڈمس،
 (باب 6 شکل 6، 4، 5؛ باب 8، شکل 10)
 چبراماٹم، سچے۔ دی کیریر اینڈ لیجنڈ آف واسکوڈی گاما، (باب 6 شکل 9)
 ٹھیکسٹن، ہیلر ایم۔ ٹرانسلیٹر، اینڈ ایڈٹریٹ، جهان گیر نامہ، میموریز آف جهان گیر، ایمپرر آف انڈیا،
 (باب 4 شکل 8)
 ویچ اسٹورٹ کیری۔ انڈیا، آرٹ اینڈ کلچر: 1900-1300، (باب 7، شکل 6، 7، 4؛ باب 8، شکل 5)
 ویچ اسٹورٹ کاری، امپریل مغل پینٹنگ (باب 1 شکل 1)

نقشوں کے لیے

شوارٹس برگ، جے۔ اے۔ اے۔ ہستوریکل ایٹلس آف ساؤنٹھ ایشیا، (باب 1 نقشہ 1، 2)
 مندرجہ ذیل کتابوں کے نقشوں کو ایڈٹ کر کے استعمال کیا گیا
 ایش، کیتھرائن اینڈ سنتھا تالبوت، انڈیا بیفور پورپ (باب 3، نقشہ 3 باب 4؛ نقشہ 1)
 بیلی۔ سی۔ اے۔ انڈین سوسائٹی اینڈ دی میکنگ آف دی برٹش ایمپائر (باب 10، نقشہ 1، 2)
 فرائی کین برگ، آر۔ اے۔ ایڈٹریٹ۔ ڈیلی تھرو، دی ایجز (باب 3، نقشہ 1)
 کمار، سینیل، ایمر جنس آف دی ڈلھی سلطنت (باب 3، نقشہ 2)
 شوارٹس برگ، جے۔ اے۔ اے۔ ہستوریکل ایٹلس آف ساؤنٹھ ایشیا، (باب 1 نقشہ 3)

فہرست

v	پیش افظ
xi	اس کتاب میں
1	- 1 پچھلے ایک ہزار برس میں تبدیلوں کی تلاش
16	- 2 نئے بادشاہ اور بادشاہیں
30	- 3 دہلی کے سلاطین
45	مغلیہ سلطنت - 4
60	- 5 حکمران اور عمارتیں
75	- 6 شہر، تاج و درست کار
91	- 7 قیلے، خانہ بدوس و اور مقیم فرقے
104	- 8 خدا پرستوں کے خداونک راستے
122	- 9 علاقائی تہذیبوں کا بننا
138	- 10 اخبار ہویں صدی کا سیاسی منظر نامہ

اس کتاب میں

ہر باب کوئی حصوں میں تقسیم کیا گیا ہے۔ اگلے باب کوشروع کرنے سے پہلے پچھلے حصوں کو پڑھیے، بحث کیجیے اور سمجھیے۔ ہر باب کو پڑھتے وقت نیچے دیے گئے نکات کو ذہن میں رکھیے۔

2

اضافی معلومات

بہت سے ابواب میں خانوں کے
اندر لچک پڑھنے کے
دیگئی ہیں

1

تعریف کے خانے

کچھ ابواب میں تعریف
دیگئی ہیں (definitions)

3

مأخذ کا خانہ

بہت سے ابواب میں مأخذ (ذریعہ) کے کچھ حصے دیے گئے ہیں، یعنی وہ سراغ جن کی
بنیاد پر موجود تاریخ لکھتے ہیں۔ انھیں دھیان سے پڑھیے اور ان میں جو سوالات دیے
گئے ہیں ان پر گنتوں کیجیے۔

ہمارے بہت سے مأخذ بصری ہیں (دیکھنے سے قلعنے رکھنے والے ہیں) ہر تصویر ایک
سنانے والی کہانی رکھتی ہے۔

5



ہر باب میں سوالات اور
سرگرمیاں دیگئی ہیں۔
پڑھنے کے ساتھ ساتھ ان
سوالوں پر بحث کے لیے کچھ
وقت صرف کیجیے۔

4



آپ کو نئے بھی ملیں گے۔ انھیں دیکھیے اور ان میں وہ
جگہیں تلاش کیجیے جنکیں باب میں بتایا گیا ہے۔

6

تمام ابواب ایک ایسے حصے پر ختم ہوتے ہیں جسے کہیں اور کامنے والوں کا عنوان دیا گیا ہے۔
یہ حصہ آپ کو دنیا کے دوسرے حصوں میں جو کچھ اس وقت ہو رہا ہوتا ہے، اس کے
بارے میں بتاتا ہے۔

7

تصور کیجیے

ایک چھوٹا سا حصہ، ذرا تصور کیجیے کے عنوان سے ہے، اس میں آپ کو
ماضی میں لوٹنے کا اور یہ تصور کرنے کا موقع دیا گیا ہے کہ اس وقت
زندگی کیسی رہی ہوگی۔



8

کلیدی الفاظ



ہر باب کے آخر میں آپ کو کلیدی الفاظ کی ایک فہرست ملے گی۔ یہ
آپ کو اس باب میں جن اہم تصورات یا موضوعات پر گفتگو ہوئی ہے
انھیں یاد دلانے کے لیے ہیں۔



9

ہر باب کے آخر میں مختلف قسم کے عملی کاموں کی ایک مختصر سی فہرست آپ کو ملے گی۔ ذرا یاد
کیجیے۔ آئیے مباحثہ کریں، آئیے کچھ کریں اور آئیے سمجھتے ہیں۔

اس کتاب میں پڑھنے، دیکھنے، سوچنے اور کرنے کے لیے بہت کچھ ہے، ہمیں امید ہے آپ اس سے
لف اٹھائیں گے۔

